

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
31.03.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Schulwesen: Zuweisung des Pauschalbetrages für die Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes infolge eines Abkommens der Autonomen Provinz Bozen über die Führung von Diensten bei den Schulen – Schuljahr 2025/2026

Scuola: Trasferimento dell'importo forfettario per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa in seguito ad un accordo della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per la gestione di servizi presso le scuole – anno scolastico 2025/2026

Vorausgeschickt, dass mit der 10. Zusatzvereinbarung zur Gemeindefinanzierung 2023 vom 23.12.2022 „Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung – Gemeindefinanzierung 2005 – Anpassung des Art. 6 (Schulbetrieb) an die aktuellen Entwicklungen“ die Festlegung eines jährlichen Pauschalbetrages für jeden Grund- und Mittelschüler zu einem Betrag von Euro 60,00 an die jeweilige Pflichtschule vereinbart wurde;

Einige Schüler besuchen aus verschiedenen Gründen die Grund- bzw. Mittelschule in anderen Gemeinden, so dass dieser Pauschalbetrag je Schüler den zuständigen Schuldirektionen seitens der Ansässigkeitsgemeinde des Schülers zu entrichten ist und zwar auf Grundlage der diesbezüglichen Mitteilungen der betroffenen Direktionen, in welchen die Anzahl der Schüler und der Besuch der Schulklassen angegeben sind;

Mit dieser Geldzuweisung sind insbesondere folgende Spesen Verbrauchsmaterial, abzudecken: Lehrmittel (das Alltagsmaterial, Reinigungsmittel, Spesen für die Wartung von Telefonspesen, Geräten (z.B. Kopierer), Verwaltungsaufgaben Grundschuldirektion.

Nach Einsichtnahme in die Schreiben, mit welchen die Gemeinde Tisens ersucht wird, den Pauschalbetrag von 60,00 € je Schüler und Schülerin für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb für das Schuljahr 2025/2026 zu überweisen:

- der Stadtgemeinde Meran für die Mittelschule „Peter Rosegger“ (Prot. Nr. 0001400 vom 09.02.2026);
- der Stadtgemeinde Bozen für den italienischen Schulsprenkel Grundschule und Mittelschule (Prot. Nr. 0000319 vom 12.01.2026);

Nach Dafürhalten aufgrund der vorliegenden Ansuchen der einzelnen Schulen für die in der Gemeinde ansässigen Grund- und Mittelschüler eine Pro Kopf Quote von 60,00 € für das Jahr 2026 zur Zahlung anzuweisen.

Nach Einsichtnahme in:

- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindegatzung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit

Premesso che con il 10° accordo aggiuntivo alla finanza dei comuni 2023 del 23.12.2022 “Accordo per l’assunzione di servizi delle scuole da parte dell’Amministrazione provinciale – Finanza locale 2005: Adeguamento dell’art. 6 (Funzionamento delle istituzioni scolastiche) agli sviluppi attuali” è stato determinato l’importo forfettario per ogni scolaro della scuola elementare e media all’importo di Euro 60,00 a favore della scuola d’obbligo spettante;

Alcuni scolari per vari motivi, frequentano la scuola elementare risp. media in altri Comuni, che questo importo forfettario per scolaro pertanto è da corrispondere alle competenti direzioni didattiche da parte del Comune di residenza dello scolaro e cioè in base alle relative comunicazioni delle direzioni interessate, nelle quali risultano indicati il numero degli scolari e la frequenza delle classi;

Con questo importo forfettario sono da coprire soprattutto le seguenti spese: materiale d’uso, materiale didattico (materiale d’ogni giorno), materiale di pulizia, spese di manutenzione degli apparecchi, spese di telefono, spese di amministrazione delle direzioni didattiche delle scuole elementari.

Viste le lettere, con le quali viene richiesto al Comune di Tesimo di trasferire l’importo forfettario pari a € 60,00 per ogni scolaro/a per il finanziamento dell’attività didattica ed amministrativa per l’anno scolastico 2025/2026:

- del Comune di Merano per la scuola media „Peter Rosegger“ (prot. n. 0001400 del 09.02.2026);
- del Comune di Bolzano per il circolo scolastico italiano (scuola primaria e scuola media) (prot. n. 0000319 del 12.01.2026);

Ritenuto doveroso concedere in base alle richieste presentate da parte delle singole scuole per l’anno 2026 un importo forfettario di 60,00 € per gli alunni frequentanti delle scuole elementari e medie e residenti nel comune.

Visto

- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;
- all’ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull’ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell’articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (HX5R8F3xzjScV2jk+yBwhwHE-XA6D20AaV7KzrRgCx8c=)

(HX5R8F3xzjScV2jk+yBwhwHEXA6D2OAaV7KzRg-Cx8c=)

- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (d8NqReQU8sEzn3XjxDsXziNQVLpuSrgwUoogGzZkgKk=);

- alla regolarità contabile (d8NqReQU8sEzn3XjxDsXziNQVLpuSrgwUoogGzZkgKk=);

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) wie aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Pauschalbetrag von 60,00 € je Schüler/in für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb für das Schuljahr 2025/2026 zu übernehmen und den entsprechenden Betrag an das Vinzentinum Mittelschule Klassisches Gymnasium auf der Grundlage der diesbezüglichen Mitteilung, nach Überprüfung des tatsächlichen Besuchs der angegebenen Schüler und der Ansässigkeit in Tisens, auszuführen;
- 2) die Ausgabe von 60,00 € wurde gemäß nachstehender Übersicht dem Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 angelastet, wo die entsprechende Verfügbarkeit gegeben ist:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
379	2026	04021.04.10200	40230	60,00 €
379	2026	04021.04.10200	40200	60,00 €

- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) per i motivi citati in premessa di liquidare l'importo forfettario di € 60,00 per ogni scolaro/a per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa per l'anno scolastico 2025/2026 al Vinzentinum scuola media liceo classico in base alla relativa comunicazione, dopo l'esame dell'effettiva frequenza degli scolari indicata e della sua residenza a Tesimo;
- 2) di imputare la spesa di € 60,00 al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 come risulta dal seguente prospetto dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale